

LISTE DES PARTICIPANTS

LISTE DES PARTICIPANTS

PRÉSIDENT

Mr Kunio Yonezawa
Special Assistant to the Minister of Foreign Affairs
Ministry of Foreign Affairs
Tokyo, Japan

PRÉSIDENT, COMITÉ SCIENTIFIQUE

Dr Rennie Holt
Southwest Fisheries Science Center
National Marine Fisheries Service
La Jolla, California, USA
rennie.holt@noaa.gov

AFRIQUE DU SUD

Représentant :

Ms Theresa Akkers
Marine and Coastal Management
Department of Environmental Affairs and Tourism
Cape Town
takkers@deat.gov.za

Représentants suppléants :

Mr Christian Badenhorst
Department of Foreign Affairs
Pretoria
badenhorstc@foreign.gov.za

Mr Marius Diemont
Marine and Coastal Management
Department of Environmental Affairs and Tourism
Cape Town
mdiemont@iafrica.com

Mr Marcel Kroese
Marine and Coastal Management
Department of Environmental Affairs and Tourism
Cape Town
mkroese@deat.gov.za

Mr Barry Watkins
Marine and Coastal Management
Department of Environmental Affairs and Tourism
Cape Town
toothfish1@lycos.com

Conseillers : Mr Brian Flanagan
Industry Représentant
Cape Town
albacore@iafrica.com

Dr Deon Nel
NGO Représentant
Die Boord
dnel@wwfsa.org.za

ALLEMAGNE

Représentant : Dr Hermann Pott
Federal Ministry of Consumer Protection,
Food and Agriculture
Bonn
hermann.pott@bmvel.bund.de

Représentant suppléant : Dr Karl-Hermann Kock
Federal Research Centre for Fisheries
Institute of Sea Fisheries
Germany
karl-hermann.kock@ish.bfa-fisch.de

Conseillers : Dr Manfred Reinke
Alfred Wegener Institute for Polar
and Marine Research
Bremerhaven

Dr S.J. Trommer
Embassy of the Federal Republic of Germany
Canberra, Australia
deputyhom@germanembassy.org.au

ARGENTINE

Représentant : Ministro Ariel R. Mansi
Dirección General de Antártida
Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto
Buenos Aires
aim@mrecic.gov.ar

Représentant suppléant : Dr. Enrique R. Marschoff
Instituto Antártico Argentino
Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto
Buenos Aires
marschoff@dna.gov.ar

Conseillers : Dr. Esteban Barrera-Oro
Instituto Antártico Argentino
Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto
Buenos Aires
ebarreraoro@dna.gov.ar

Dr. Leszek Bruno Prenski
Cámara de Armadores Pesqueros Congeladores
de la Argentina
Buenos Aires
bprenski@armadorespesqueros.com.ar

AUSTRALIE

Représentant : Dr Anthony Press
Australian Antarctic Division
Department of Environment and Heritage
Tasmania
tony.press@aad.gov.au

Représentants suppléants : Dr Andrew Constable
Australian Antarctic Division
Department of Environment and Heritage
Tasmania
andrew.constable@aad.gov.au

Dr Campbell Davies
Australian Antarctic Division
Department of Environment and Heritage
Tasmania
campbell.davies@aad.gov.au

Ms Paula Shoulder
Australian Fisheries Management Authority
Canberra
paula.shoulder@afma.gov.au

Ms Gillian Slocum
Australian Antarctic Division
Department of Environment and Heritage
Tasmania
gill.slocum@aad.gov.au

Ms Leanne Smith
Department of Foreign Affairs and Trade
Canberra
Leanne.Smith@dfat.gov.au

Mr Rohan Wilson
Australian Fisheries Management Authority
Canberra
rohan.wilson@afma.gov.au

Ms Sachi Wimmer
Department of Agriculture, Fisheries and Forestry
Canberra
sachi.wimmer@affa.gov.au

Conseillers :

Ms Rowan Ainsworth
Department of Foreign Affairs and Trade
Tasmania
rowan.ainsworth@dfat.gov.au

Mr Barry Baker
Australian Antarctic Division
Department of Environment and Heritage
Tasmania
barry.baker@aad.gov.au

(2^{ème} semaine seulement)

Mr Russell Crane
Australian Customs Service
Canberra
russ.crane@customs.gov.au

Ms Stephanie Ellis
Australian Antarctic Division
Department of Environment and Heritage
Tasmania
stephanie.ellis@aad.gov.au

Ms Diane Erceg
Australian Antarctic Division
Department of Environment and Heritage
Tasmania
diane.erceg@aad.gov.au

Mr Ben Galbraith
Représentant of State and Territory Government
Antarctic Tasmania
Department of Economic Development
Tasmania
ben.galbraith@development.tas.gov.au

Mr Alistair Graham
Représentant of Conservation Organisations
Tasmanian Conservation Trust
Tasmania
alistairgraham1@bigpond.com

Mr Chris Oberscheider
Australian Customs Service
Canberra

Mr Les Scott
Représentant of Australian Fishing Industry
Tasmania
rls@petunasealord.com

Dr Phillip Tracey
Australian Antarctic Division
Department of Environment and Heritage
Tasmania
phillip.tracey@aad.gov.au

(2^{ème} semaine seulement)

Ms Marina Tsirbas
Department of Foreign Affairs and Trade
Canberra
marina.tsirbas@dfat.gov.au

BELGIQUE

Représentant :

Mr Daan Delbare
Department of Sea Fisheries
Oostende
daan.delbare@dvz.be

Représentant suppléant :

Mr Bruno Georges
Royal Belgium Embassy
Canberra, Australia
bruno.georges@diplobel.org

BRÉSIL

Représentant : Dr Edith Fanta
Departamento de Biologia Celular
Universidade Federal do Paraná
Curitiba
e.fanta@terra.com.br

Représentants suppléants : Mr Luiz Bonilha
Special Secretariat for Fisheries
Presidency of the Republic
Brasilia
luiz.bonilha@agricultura.gov.br

Mr Roberto Parente
Embassy of Brazil
Canberra, Australia
rparente@mre.gov.br

Conseiller : Dr Helena Kawall
Centro Universitário Campos de Andrade
Curitiba
hkawall@osite.com.br

CHILI

Représentant : Embajador Jorge Berguño
Instituto Antártico Chileno
Santiago
jberguno@inach.cl

Représentant suppléant : Dr. José Retamales
Instituto Antártico Chileno
Punta Arenas
jretamales@inach.cl

Conseillers : Sra. Lorena Gómez
Servicio Nacional de Pesca
Valparaíso
lgomez@sernapesca.cl

Prof. Carlos Moreno
Instituto de Ecología y Evolución
Universidad Austral de Chile
Valdivia
cmoreno@uach.cl

Capt. Oscar Tapia
Dirección General del Territorio Marítimo
y de Marina Mercante
Valparaíso
concemar@directemar.cl

COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

Représentant : Ms Fuensanta Candela Castillo
Directorate-General for Fisheries
of the European Commission
Brussels
maria.candela-castillo@cec.eu.int

Représentant suppléant : Mr Jean-Pierre Vergine
Directorate-General for Fisheries
of the European Commission
Brussels
jean-pierre.vergine@cec.eu.int

Conseiller : Dr Volker Siegel
Sea Fisheries Research Institute
Hamburg
volker.siegel@ish.bfa-fisch.de

CORÉE, RÉPUBLIQUE DE

Représentant : Ambassador Sang-Hoon Cho
Embassy of the Republic of Korea
Canberra, Australia
shcho68@mofat.go.kr

Représentants suppléants : Mr Keun Seok Jeon
Embassy of the Republic of Korea
Canberra, Australia
plenus@mofat.go.kr

Mr Sun Pyo Kim
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Seoul
kimsunpyo@yahoo.co.kr

Mr Young Kul Koh
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Seoul
ykkoh03@mofat.go.kr

Dr SungKwon Soh
Office of International Cooperation
Ministry of Maritime Affairs and Fisheries
Seoul
sksoh@momaf.go.kr

Conseillers :

Dr Seok-Gwan Choi
National Fisheries Research
and Development Institute
Busan
sgchoi@nfrdi.re.kr

Mr Choon-Ok Ku
Dong Yang Fisheries Co. Ltd
Seoul
springok25@hanmail.net

Mr Je Sung Lee
Dongwon Industries Co. Ltd
Seoul
ljs33@dw.co.kr

Mr Sang Yong Lee
Insung Corporation
Seoul
wing74@insungnet.co.kr

Mr Doo Sik Oh
Insung Corporation
Seoul
ds@insungnet.co.kr

ESPAGNE

Représentant :

Dr. Carmen-Paz Martí
Secretaría General de Pesca Marítima
Madrid
cmartido@mapya.es

Représentant suppléant :

Mr Fernando de la Serna
Ministry of Foreign Affairs and Cooperation
Madrid
fernandodela.serna@aeci.es

Conseillers :

Mr Luis López Abellán
Instituto Español de Oceanografía
Centro Oceanográfico de Canarias
Santa Cruz de Tenerife
luis.lopez@ca.ieo.es

Mr Juan Carlos Blanco Cancelas
Industry Représentant
Vigo
jblanco@freiremar.es

Mr Juan Regal
Industry Représentant
Celeiro, Lugo
juan.regal@gruporegal.com

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Représentant :

Mr Raymond V. Arnaudo
Office of Oceans Affairs
US Department of State
Washington, DC
arnaudorv@state.gov

Représentant suppléant :

Ms Robin Tuttle
Office of Science and Technology
National Marine Fisheries Service
Silver Spring, Maryland
robin.tuttle@noaa.gov

Conseillers :

Mr Hunter Cashdollar
Office of Oceans Affairs
US Department of State
Washington, DC
cashdollarhh@state.gov

Mr Andrew Cohen
National Oceanic and Atmospheric Administration
NOAA Fisheries Law Enforcement
Gloucester, Massachusetts
andrew.cohen@noaa.gov

Ms Kimberly Dawson
National Seafood Inspection Laboratory
National Marine Fisheries Service
National Oceanic and Atmospheric Administration
Pascagoula, Mississippi
kim.dawson@noaa.gov

Mr Michael Gonzales
National Marine Fisheries Service
Southwest Enforcement Division
Long Beach, California
mike.gonzales@noaa.gov

Dr Roger Hewitt
Southwest Fisheries Science Center
National Marine Fisheries Service
La Jolla, California
rhewitt@ucsd.edu

Dr Christopher Jones
Southwest Fisheries Science Centre
National Marine Fisheries Service
La Jolla, California
cdjones@ucsd.edu

Ms Andrea Kavanagh
National Environmental Trust
Washington, DC
akavanagh@net.org

Mr Steven Koplín
National Marine Fisheries Service
Office of Science and Technology
Silver Spring, Maryland
steve.koplín@noaa.gov

Mr Lawrence Lazarow
Pac Fish Inc.
Malibu, California
bilboy@msn.com

Mr Paul Ortiz
Office of General Counsel
National Oceanic and Atmospheric Administration
Long Beach, California
paul.ortiz@noaa.gov

Dr Polly Penhale
Office of Polar Programs
National Science Foundation
Arlington, Virginia
ppenhale@nsf.gov

Dr Kim Rivera
National Marine Fisheries Service
Alaska Region
Juneau, Alaska
kim.rivera@noaa.gov

FRANCE

Représentant : M. Michel Trinquier
Ministère des Affaires étrangères
Paris
michel.trinquier@diplomatie.gouv.fr

Représentants suppléants : Mme. Caroline Krajka
Ministère des Affaires étrangères
Paris
caroline.krajka@diplomatie.gouv.fr

M. Christophe Lenormand
Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation,
de la Pêche et des Affaires rurales
Paris
christophe.lenormand@agriculture.gouv.fr

Conseillers : Prof. Guy Duhamel
Muséum national d'Histoire naturelle
Paris
duhamel@mnhn.fr

M. Marc Ghiglia
Union des Armateurs à la Pêche de France
Paris
uapf@wanadoo.fr

M. Yannick Lauri
Sapmer S.A.
Le Port
La Réunion
ylauri@sapmer.fr

M. Emmanuel Reuillard
Chargé de mission auprès de l'administrateur
supérieur des Terres australes
et antarctiques françaises
La Réunion
emmanuel.reuillard@taaf.fr

INDE

Représentant :
(2^{ème} semaine seulement)

Dr S.P. Seth
Department of Ocean Development
New Delhi
jsdod@dod.delhi.nic.in

Représentant suppléant :

Mr V. Ravindranathan
Department of Ocean Development
Centre for Marine Living Resources and Ecology
Kochi
dodchn@ker.nic.in

ITALIE

Représentant :

Dr Nicola Sasanelli
Embassy of Italy
Canberra, Australia
ad.scientifico@ambitalia.org.au

Représentant suppléant :

Mr Angelo Travaglini
Embassy of Italy
Canberra, Australia
atravagl@bigpond.net.au

Conseiller :

Dr Marino Vacchi
Museo Nazionale dell'Antartide
University of Genoa
Genoa
m.vacchi@unige.it

JAPON

Représentant : Mr Satoru Goto
Special Adviser to the Minister of Agriculture,
Forestry and Fisheries
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Tokyo
satoru_goto@nm.maff.go.jp

Représentant suppléant : Mr Munemitsu Hirano
Embassy of Japan
Canberra, Australia
munemitsu.hirano@mofa.go.jp

Conseillers : Prof. Mitsuo Fukuchi
Center for Antarctic Environment Monitoring
National Institute of Polar Research
Tokyo
fukuchi@nipr.ac.jp

Mr Atsushi Harada
Nippon Suisan Kaisha Ltd.
Tokyo
aharada@nissui.co.jp

Mr Tetsuo Inoue
Japan Deep Sea Trawlers Association
Tokyo
tinoue@jdsta.or.jp

Mr Tamotsu Katsura
Ministry of Economy, Trade and Industry
Tokyo
katsura-tamotsu@meti.go.jp

Mr Akihiro Mae
International Affairs Division
Fisheries Agency
Tokyo
akihiro_mae@nm.maff.go.jp

Dr Mikio Naganobu
National Research Institute of Far Seas Fisheries
Shizuoka
naganobu@affrc.go.jp

Mr Ryoichi Sagae
Japan Deep Sea Trawlers Association
Tokyo
nittoro@jdsta.or.jp

Mr Kengo Tahara
Far Seas Fisheries Division
Fisheries Agency
Tokyo
kengo_tahara@nm.maff.go.jp

NAMIBIE

Représentant : Mr Peter Amutenya
Ministry of Fisheries and Marine Resources
Windhoek
pamutenya@mfmr.gov.na

Représentant suppléant : Mr Peter Schivute
Ministry of Fisheries and Marine Resources
Walvis Bay
pschivute@mfmr.gov.na

NORVÈGE

Représentant : Ambassador Jan Tore Holvik
Royal Ministry of Foreign Affairs
Oslo
jth@mfa.no

Représentants suppléants : Mr Terje Løbach
Directorate of Fisheries
Bergen
terje.lobach@fiskeridir.no

(2^{ème} semaine seulement) Mrs Marit B. Randsborg
Royal Norwegian Embassy
Canberra, Australia
maj@mfa.no

Conseillers : Mr Svein Iversen
Institute of Marine Research
Department of Marine Resources
Bergen
sveini@imr.no

Dr Kit Kovacs
Norwegian Polar Institute
Tromsø
kit@npolar.no

NOUVELLE-ZÉLANDE

Représentant : Mr Trevor Hughes
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Wellington
trevor.hughes@mfat.govt.nz

Représentant suppléant : Mr Grant Bryden
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Wellington
grant.bryden@mfat.govt.nz

Conseillers : Mr Mathew Bartholomew
Ministry of Fisheries
Wellington
mathew.bartholomew@fish.govt.nz

Mr Michael Donoghue
Department of Conservation
Wellington
mdonoghue@doc.govt.nz

-

Ms Alexandra Edgar
Ministry of Fisheries
Wellington
alexandra.edgar@fish.govt.nz

Ms Alexandra Grace
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Wellington
alexandra.grace@mfat.govt.nz

Mr Greg Johansson
Sanford Ltd
Timaru
gjohansson@sanford.co.nz

Mr Chris Keightley
National Maritime Coordination Centre
Wellington
chris.keightley@fish.govt.nz

Mr Malcolm McNeill
Sealord Group
Nelson
mam@sealord.co.nz

Ms Alice Revell
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Wellington
alice.revell@mfat.govt.nz

Mr Neville Smith
Ministry of Fisheries
Wellington
smithn@fish.govt.nz

Mr Nathan Walker
NGO Représentant
Wellington
nathan.walker@wwf.org.nz

POLOGNE

Représentant :

Mr Dariusz Chmiel
Consulate General of the Republic of Poland
Sydney, Australia
poland@poland.org.au

ROYAUME-UNI

Représentant :

Dr Mike Richardson
Polar Regions Unit
Overseas Territories Department
Foreign and Commonwealth Office
London
mike.richardson@fco.gov.uk

Représentants suppléants :

Prof. John Beddington
Department of Environmental Science
and Technology
Imperial College
London
j.beddington@ic.ac.uk

Ms Helen Mulvein
Foreign and Commonwealth Office
London
helen.mulvein@fco.gov.uk

Conseillers :

Dr David Agnew
Marine Resources Assessment Group
London
d.agnew@imperial.ac.uk

Prof. John Croxall
British Antarctic Survey
Cambridge
j.croxall@bas.c.uk

Ms Harriet Hall
c/o Foreign and Commonwealth Office
London
harriet.hall@fco.gov.uk

Ms Indrani Lutchman
World Wide Fund for Nature
Barbados
ilutchman@sunbeach.net

Dr Graeme Parkes
Marine Resources Assessment Group
London
g.parkes@mrag.co.uk

Ms Clare Spencer
Polar Regions Unit
Overseas Territories Department
Foreign and Commonwealth Office
London
clare.spencer@fco.gov.uk

RUSSIE, FÉDÉRATION DE

Représentant :
(2^{ème} semaine seulement)

Dr Sergei Leontiev
Ministry of Agriculture
Moscow
info@drp.mcx.ru

Représentant suppléant :
(2^{ème} semaine seulement)

Mr Alexander Okhanov
Federal Agency for Fisheries
Moscow
okhanovaa@fishcom.ru

Conseillers :

Mr Gennady Boltenko
Federal Agency for Fisheries
Moscow
boltenko@fishcom.ru

Mr Vadim Brukhis
Federal State Unitary Enterprise
'National Fish Resources'
Federal Agency for Fisheries
Moscow
nfr-bio@aha.ru

Ms Anna Shatounovskaya
Ministry of Foreign Affairs
Moscow
dp@mid.ru

Dr Konstantin Shust
VNIRO
Moscow
antarctica@vniro.ru

Dr Vyacheslav Sushin
AtlantNIRO
Kaliningrad
sushin@atlant.baltnet.ru

SUÈDE

Représentant :

Ambassador Greger Widgren
Ministry for Foreign Affairs
Stockholm
greger.widgren@foreign.ministry.se

Représentants suppléants :
(2^{ème} semaine seulement)

Dr Rolf Åkesson
Ministry of Agriculture Food and Fisheries
Stockholm
rolf.akesson@agriculture.ministry.se

Prof. Bo Fernholm
Swedish Museum of Natural History
Stockholm
bo.fernholm@nrm.se

UKRAINE

Représentant : Dr Volodymyr Herasymchuk
State Committee for Fisheries of Ukraine
Ministry of Agricultural Policy of Ukraine
Kyiv
nauka@i.kiev.ua

Représentant suppléant : Mr Kostiantyn Billiar
Ministry of Foreign Affairs
Kyiv
dpu.vmp@mfa.gov.ua

Conseillers : Dr Volodymyr Denisov
National Academy of Sciences of Ukraine
Kyiv
radu@ukr.net

Dr Andrii Melnyk
Administration of the President of Ukraine
Kyiv
forpol.adm.gov.ua

Dr Leonid Pshenichnov
YugNIRO
Kerch
lkp@bikent.net

URUGUAY

Représentant : Ambassador Tabare Bocalandro
Ministerio de Relaciones Exteriores
Montevideo
dima36@mrree.gub.uy

Représentant suppléant : Sr. Julio Lamarthée
Ministerio de Relaciones Exteriores
Comisión Interministerial CCRVMA-Uruguay
Montevideo
comcruma@mrree.gub.uy

Conseillers :

Capt. Jorge Cambiasso
Dirección Nacional de Recursos Acuáticos
Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca
Montevideo
jcambiasso@dinara.gub.uy

Sr. Alberto Lozano
Ministerio de Relaciones Exteriores
Coordinador Técnico de la Comisión
Interministerial de la CCRVMA-Uruguay
Montevideo
comcruma@mrree.gub.uy

Dr. Hebert Nion
Dirección Nacional de Recursos Acuáticos
Montevideo
hnion@dinara.gub.uy

Capt. Fernando Silvera
Instituto Antártico Uruguayo
Montevideo
fsilvera@iau.gub.uy

OBSERVATEURS – ÉTATS ADHÉRENTS

MAURICE

Her Excellency Mrs Jane Jouanis
Embassy of the Republic of Mauritius
Canberra, Australia
jouanis@cyberone.com.au

Mr Munesh Munbodh
Ministry of Fisheries
Port Louis
mumunbodh@mail.gov.mu

Mr Boodhun Ramcharrun
Ministry of Fisheries
Albion Fisheries Research Centre
Petite Rivière
bramcharrun@mail.gov.mu

MOZAMBIQUE

Mr Francisco Bomba
Ministerio das Pescas
Maputo
fbomba@mozpesca.gov.mz

PAY-BAS

Ms Janneke de Vries
Ministry of Foreign Affairs
The Hague
janneke-de.vries@minbuza.nl

Dr Erik Jaap Molenaar
Institute of Antarctic and Southern Ocean Studies
University of Tasmania
Tasmania, Australia
e.molenaar@law.uu.nl

Mr Hans Smaling
Royal Netherlands Embassy
Jakarta, Indonesia
gh.smaling@minbuza.nl

PÉROU

Mrs Esther Bartra
Tasmania, Australia
esther310@hotmail.com

OBSERVATEURS – ORGANISATIONS INTERNATIONALES**CPE**

Dr Anthony Press
Australian Antarctic Division
Department of Environment and Heritage
Tasmania, Australia
tony.press@aad.gov.au

CBI

Prof. Bo Fernholm
Swedish Museum of Natural History
Stockholm, Sweden
bo.fernholm@nrm.se

Dr Karl-Hermann Kock
Federal Research Centre for Fisheries
Institute of Sea Fisheries
Hamburg, Germany
karl-hermann.kock@ish.bfa-fisch.de

FAO

Dr Ross Shotton
Fishery Resources Division
Food and Agriculture Organization of
the United Nations
Rome, Italy
ross.shotton@fao.org

SCAR

Dr Edith Fanta
Universidade Federal do Paraná
Curitiba, Brazil
e.fanta@terra.com.br

UICN

Ms Imen Meliane
IUCN Regional Office
Quito, Ecuador
imene.meliane@iucn.org

OBSERVATEURS – ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES**ASOC**

Mr Ye Yong Choi
ASOC
Republic of Korea
choiyy@kfem.or.kr

Ms Virginia Gascon
ASOC
Puerto Madryn, Argentina
virginiagascon@infovia.com.ar

Mrs Margaret Moore
WWF
Melbourne, Australia
mmoore@wwf.org.au

Dr Raymond Nias
WWF
Sydney, Australia

Dr Cristian Pérez Muñoz
ASOC Latin America
Santiago, Chile
asoc-la@terra.cl

Mr Mark Stevens
National Environmental Trust
Washington, DC, USA
mstevens@net.org

Ms Estelle van der Merwe
ASOC
South Africa
estellevdm@mweb.co.za

COLTO

Mr Martin Exel
Austral Fisheries Pty Ltd
Perth, Australia
mexel@newfish.com.au

Mr Harry Hansen
Consolidated Fisheries Ltd
Stanley, Falkland Islands
cfl@horizon.co.fk

OBSERVATEURS – PARTIES NON-CONTRACTANTES

INDONÉSIE

Dr Irsan Brodjonegoro
Ministry of Marine Affairs and Fisheries
Jakarta
irsansb@dkp.go.id

SECRETARIAT

Secrétaire exécutif

Denzil Miller

Science/Respect de la réglementation et repression des infractions

Chargé des affaires scientifiques/du respect de la réglementation

Eugene Sabourenkov

Analyste des données des observateurs scientifiques

Eric Appleyard

Coordinatrice, application de la réglementation

Natasha Slicer

Assistante aux analyses

Jacquelyn Turner

Gestion des données

Directeur des données

David Ramm

Spécialiste de la saisie des données

Lydia Millar

Administrateur de bases de données/Programmeur

Simon Morgan

Administration et finances

Directeur de l'administration et des finances

Jim Rossiter

Aide-comptable

Christina Macha

Réceptionniste

Rita Mendelson

Communications

Coordinatrice des communications

Genevieve Tanner

Assistante à la publication et au site Web

Doro Forck

Traductrice/coordinatrice (équipe française)

Gillian von Bertouch

Traductrice (équipe française)

Bénédicte Graham

Traductrice (équipe française)

Floride Pavlovic

Traductrice (équipe française)

Michèle Roger

Traductrice/coordinatrice (équipe russe)

Natalia Sokolova

Traductrice (équipe russe)

Ludmila Thornett

Traducteur (équipe russe)

Vasily Smirnov

Traductrice/coordinatrice (équipe espagnole)

Anamaría Merino

Traductrice (équipe espagnole)

Margarita Fernández

Traductrice (équipe espagnole)

Marcia Fernández

Site Web et ressources informatiques

Administratrice du site Web

Rosalie Marazas

et des ressources informatiques

Assistante, ressources informatiques

Philippa McCulloch

Réseau informatique

Technicien (réseau informatique)

Fernando Cariaga

Support technique (réseau informatique)

Tim Byrne

Interprètes

Joëlle Coussaert

Jay Lloyd-Southwell

Peps Demirel

Ludmila Stern

Sandra Hale

Philippe Tanguy

Hulus Hulusi

Irene Ulman

Rosa Kamenev

Emy Watt

Roslyn Lacey